



LATIFA BENHADJI
Email tifavest@gmail.com

PERSONAL

TRADUCTEUR ET INTERPRÈTE ASSERMENTÉ

Latifa Benhadji Serradj Elmzabi
C/ Buitre nº47 Colina Park B2º-7
29649 Mijas Costa Málaga Espagne
Mobil.: +32 467 820978
+34 945 191944

LANGUES

Niveau

- | | |
|-------------|-------------------|
| - Suédois | haut |
| - Norvégien | haut |
| - Anglais | haut |
| - Espagnol | Langue maternelle |
| - Français | Langue maternelle |
| - Arabe | Langue maternelle |

EXPÉRIENCE DE TRAVAIL

(2014-2019) Traducteur-interprète juré Tribunal de justice Málaga Espagne

(2014-2019) Traducteur-interprète juré Tribunal de Violence Málaga, Espagne.

(2014-2019) Traducteur-interprète juré / Police Nationale Espagnole (criminalité / réfugiés)

Expérience juridique audiovisuelle en Espagne et en Suède

Traductions juridiques, médicales, notariales, judiciaires et marketing.

FORMATION ACADÉMIQUE

2020 Traductrice et interprète assermentée par le Service Public Fédéral belge de la Justice SPF

2019-2020 Master en connaissances juridiques pour le traducteur et interprète juré.

Université catholique de Louvain le Neuve, Belgique

2011 Vuxenutbildning, Solna
SAS, Stockholm

2009 Competens Johannelund, Stockholm
SFI kurs D Studier i moderna språk

1984 – 1986 British Center, Malaga Espagne
Studier i engelska språket, Stockholm

1982 – 1984 Lycee français France

AUTRES INFORMATIONS

Nationalité espagnole



LATIFA BENHADJI
Email tifavest@gmail.com

PERSONAL
SWORN TRANSLATOR AND INTERPRETER

Latifa Benhadji Serradj Elmzabi
C/ Buitre nº47 Colina Park B2º-7
29649 Mijas Costa Málaga Spain
Mobil.: +32 467 820978
+34 945 191944

LANGUAGES

LEVEL

- | | |
|-------------|---------------|
| - Swedish | High |
| - Norwegian | High |
| - English | High |
| - Spanish | Mother tongue |
| - French | Mother tongue |
| - Arabic | Mother tongue |

PROFESSIONAL EXPERIENCE

(2014-2019)Sworn interpreter translator The criminal court ,Malaga Spain
(2014-2019)Sworn interpreter translator Court of gender violence , Malaga Spain
(2014-2019)Sworn interpreter translator/ Spanish Police Authorities,
(Criminology Department / Foreigners and Immigration Group)
Sworn interpreter /Audiovisual experience in Spain and Sweden: Courts,
police.
Legal, medical, notary public, judicial and marketing translations

EDUCATION AND QUALIFICATIONS

2020 Sworn translator and interpreter by the Belgian Federal Public Service of Justice SPF
2019-2020 Master in legal knowledge for sworn translator and interpreter.
Louvain la Neuve Catholic University , Belgium
2011 Vuxenutbildning, Solna , SAS ,Stockholm
2009 Competens Johannelund, Stockholm
SFI kurs D Studier i moderna språk
1984 – 1986 British Center, Malaga Spain
Studier i engelska språket ,Stockholm
1982 – 1984 Lycee français France

ATTACHED INFORMATION

Spanish nationality



LATIFA VESTLUND

Email tifavest@gmail.com

PERSONUPPGIFTER

AUKTORISERAT TOLK OCH ÖVERSÄTTARE

Latifa Benhadji Serradj Elmzabi
C/ Buitre nº47 Colina Park B2º-7
29649 Mijas Costa Málaga Spanien
Mobil.: +32 467 820978
+34 945 191944

SPRÅKKUNSKAPER

SPRÅK

- Spanska
- Arabiska
- Franska
- Svenska
- Engelska

NIVÅ

modersmål
modersmål
modersmål
hög nivå
hög nivå

ARBETSERFARENHET

(2014-2019) Tolk översättare domstolen Málaga Spanien

(2014 – 2017) Tolk översättare Våldsdomstolen Málaga Spanien.

(2014-2019) Spanska migrationsverket och Spanska polismyndigheterna

(Brottslighet / flyktingar)

Audiovisuell juridisk erfarenhet i Spanien och Sverige

Juridiska, medicinska, notariella, rättsliga och marknadsförings
översättningar

UTBILDNINGAR

2020 Översättare och tolk svurit in av den belgiska federala rätten SPF

2019-2020 Master i juridisk kunskap för svoren översättare och tolk.

Katolska universitetet i Louvain la Neuve, Belgien

2011 Vuxenutbildning, Solna
SAS.

2009 Competens Johannelund, Stockholm
SFI kurs D

1984 – 1986 British Center, Malaga, Spanien
Studier i engelska språket

1982 – 1984 Lycee français, Frankrika
Studier i moderna språk

ÖVRIG INFORMATION

Medborgarskap spansk